

**Schedule 8 - Balance Sheet (Complete Annual Income Tax Return Corporations and Limited Liability Companies)**



جدول 8 - بیلانس (اظهارنامه مکمل سالانه مالیات بر عایدات برای شرکت های سهامی و محدودالمسولیت)

Version: 2010-01-035-001-ED

1	Taxpayer Identification Number						نمبر تشخیصیه نهاد	۱
2	Name of Taxpayer						اسم نهاد	۲
<b>Assets</b>		<b>Current Tax Year</b>	<b>Previous Tax Year</b>	<b>دارائی ها</b>				
		سال جاری مالیاتی	سال مالیاتی گذشته					
<b>Current Assets</b>				<b>دارائی های جاری</b>				
10	Cash and Cash Equivalents at Bank	AFS		افغانی	پول نقد و معادل آن در بانک	۱۰		
20	Cash and Cash Equivalents on Hand	AFS		افغانی	پول نقد موجود و معادل آن	۲۰		
30	Financial Investments	AFS		افغانی	سرمایه های مالی	۳۰		
40	Inventories / Finished Goods	AFS		افغانی	مال موجود / اجناس کار تمام	۴۰		
50	Other Intangible Assets	AFS		افغانی	سایر دارائی های غیر ملموس	۵۰		
60	Raw Materials	AFS		افغانی	مواد خام	۶۰		
70	Trade and Other Receivables	AFS		افغانی	معاملات و سایر طلبات	۷۰		
80	Work in Progress / Unfinished Goods	AFS		افغانی	محصولات/اجناس نا تمام	۸۰		
90	Other Current Assets	AFS		افغانی	سایر دارائی های جاری	۹۰		
100	<b>Total Current Assets</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دارائی های جاری</b>	<b>۱۰۰</b>		
<b>Non-Current Assets (Fixed Assets)</b>				<b>دارائی های غیر جاری یا ثابت</b>				
110	Financial Investments	AFS		افغانی	سرمایه های مالی	۱۱۰		
120	Goodwill	AFS		افغانی	سرقفلی	۱۲۰		
130	Land and Buildings	AFS		افغانی	زمین و تعمیرات	۱۳۰		
140	Other Intangible Assets	AFS		افغانی	سایر دارائی های غیر ملموس	۱۴۰		
150	Other Receivables	AFS		افغانی	سایر طلبات	۱۵۰		
160	Property, Plant and Equipment	AFS		افغانی	تجهیزات، ماشین آلات و وسایل	۱۶۰		
170	Other Non-Current Assets	AFS		افغانی	سایر دارائی ثابت	۱۷۰		
180	<b>Total Non-Current Assets</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دارائی های ثابت</b>	<b>۱۸۰</b>		
190	<b>Total Assets</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دارائی ها</b>	<b>۱۹۰</b>		
<b>Liabilities and Equity</b>				<b>دیون و سرمایه</b>				
<b>Current Liabilities</b>				<b>دیون جاری</b>				
200	Bank Overdrafts	AFS		افغانی	اضافه برات بانکی	۲۰۰		
210	Borrowings (Current portion)	AFS		افغانی	قروض (بخش فعلی)	۲۱۰		
220	Current Tax Liabilities	AFS		افغانی	وجایب مالیاتی جاری	۲۲۰		
230	Provisions (Short-term)	AFS		افغانی	ذخایر (کوتاه مدت)	۲۳۰		
240	Trade and Other Payables	AFS		افغانی	معاملات و سایر دیون	۲۴۰		
250	Other Current Liabilities	AFS		افغانی	سایر دیون جاری	۲۵۰		
260	<b>Total Current Liabilities</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دیون جاری</b>	<b>۲۶۰</b>		
<b>Non-Current Liabilities (Fixed Liabilities)</b>				<b>دیون ثابت (طول مدت)</b>				
270	Accumulated Depreciation	AFS		افغانی	ذخیره استهلاکات (دارائی های ملموس و غیر)	۲۷۰		
280	Borrowings	AFS		افغانی	قرضه ها	۲۸۰		
290	Provisions	AFS		افغانی	ذخایر	۲۹۰		
300	Other Non-Current Liabilities	AFS		افغانی	سایر دیون ثابت	۳۰۰		
310	<b>Total Non-Current Liabilities</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دیون ثابت</b>	<b>۳۱۰</b>		
320	<b>Total Liabilities</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دیون</b>	<b>۳۲۰</b>		
<b>Equity</b>				<b>سرمایه</b>				
400	Capital	AFS		افغانی	سرمایه	۴۰۰		
410	Other Reserves	AFS		افغانی	سایر ذخایر	۴۱۰		
420	Retained Earnings / Profit	AFS		افغانی	مفاد یا ضرر حفظ شده	۴۲۰		
430	Share Capital	AFS		افغانی	سهم سرمایه	۴۳۰		
440	Other Equity	AFS		افغانی	سایر سرمایه ها	۴۴۰		
450	Net Profit / Loss	AFS		افغانی	مفاد یا ضرر خالص	۴۵۰		
460	<b>Total Equity</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع سرمایه</b>	<b>۴۶۰</b>		
470	<b>Total Liabilities and Equity</b>	AFS		افغانی	<b>مجموع دیون و سرمایه</b>	<b>۴۷۰</b>		

Retain a Copy for Your Records

یک نقل را برای سوابق خویش حفظ نمایند